VIENNESE KOREAN STUDIES DAYS 2012

Koreawissenschaftliche Tage Wien 2012 (13.-15. Dez.)

Koreanologie am Institut für Ostasienwissenschaften der Univ. Wien
1090 Wien, Spitalg. 2 - 4, Campus AAKH Hof 5, Koreanologie, Seminarraum

14. Dezember, 14 Uhr s.t. Vortrag in koreanischer Sprache (mit englischsprachigen Verständnishilfen) von

Prof. Dr. Cho Hyun-soul, Seoul National University

오늘이, 그 이름의 비밀 – 박봉춘 본 <원천강본풀이> 해독

O-neul-i, the secret of a name

Cho Hyun-soul 조현설 趙顯卨, geb. 1962, ist Professor für Ältere Koreanische Literatur und Folklore (*oral literature*) am Institut für koreanische Sprache und Literatur der Seoul National University. Von 1995-1997 lebte und arbeitete er in Peking, zunächst als Gastwissenschaftler an der Universität Beijing, dann als Koreanischlehrer an der Pekinger Fremdsprachenuniversität. 1998 legte er an der Dongguk-Universität in Seoul eine später preisgekrönte Dissertation vor, in der, quellenreich untermauert, eine Neubewertung der Interdependenzen zwischen tibetischen, mongolischen, mandschurischen und koranischen Staatsgründungsmythen versucht wurde. Bis zu seiner Berufung an die renommierteste südkoreanische Universität im Jahr 2005 lehrte an mehreren namhaften Hochschulen. Im Studienjahr 2009/2010 wirkte er als Gastprofessor am Institut für Sprachen und Kulturen Ostasiens der University of Notre Dame du Lac (Indiana, USA). Prof. Cho zeichnet sich in Lehre und Forschung durch seine Bereitschaft aus, die Fesseln akademischer Fachgelehrsamkeit abzuwerfen, was sich auch in Publikationen ausdrückt, die unkonventionell sind: eine „Geschichte der Tätowierung" etwa, ein populäres Buch über die Rätsel, die uns koreanische Mythen aufgeben, oder auch eine ganze Reihe mehrteiliger Publikationen mit koreanischen Mythen und Volkserzählungen, vor allem aus dem Schatz der Schamanengesänge, die er in moderniserter, aber doch sehr dem jeweiligen originalen Wortlaut verpflichteter Sprache einem allgemeinen Publikum bzw. auch Kindern näherzubringen versteht.

Publikationen (in Auswahl):

Munsin-ŭi yŏksa 문신의 역사 [Geschichte der Tätowierung], 2003.
T'ong asia kŏnguk sinhwa-ŭi yŏksa-wa nolli 동아시아 건국 신화의 역사와 논리 [Geschichte und Theorie ostasiatischer Staatsgründungsmythen], 2003.
Uri shinhwa-ŭi susukkekki 우리 신화 의 수수께끼 [Rätsel unserer Mythen], 2006.
Hangyŏre yenniyagi 한겨레 옛이야기 – 건국신화 1~5 [Koreanische mündliche Überliefung – Staatsgründungsmythen 1-5], 2009.
"The Significance of Perceptions of Baekdusan in Baekdu-related Myths", *The Review of Korean Studies* 2010, Vol. 13, Nr. 4, 33-52.

Cho Hyun-soul is professor for Korean Oral Literature at the Department for Korean Language and Literature of Seoul National University (SNU). Born in 1962, he graduated in Korean Literature at Dongguk University. From 1995 to 1997 he lived and worked in Beijing, first as a visiting researcher at Beijing University, then as a teacher for Korean language at Beijing Foreign Studies University. He earned his PhD in 1998 at Dongguk University for a comparative study on Tibetan, Mongolian, Manchurian and Korean myths. From 2009 to 2010 he was visiting professor at the Department for East Asian Languages and Cultures of the University of Notre Dame du Lac (Indiana). A leading scholar in his field who is author of numerous academic articles and books, Prof. Cho also uses his competence and erudition to write for a general audience and for children, mostly on less well-known Korean myths, legends and folktales.

Selected publications:

Munsin-ŭi yŏksa 문신의 역사 [The History of Tattoos], 2003.
T'ong asia kŏnguk sinhwa-ŭi yŏksa-wa nolli 동아시아 건국 신화의 역사와 논리 [History and Theory of East Asian Founding Myths], 2003.
Uri shinhwa-ŭi susukkekki 우리 신화 의 수수께끼 [Riddles of Korean Mythology], 2006.
Hangyŏre yenniyagi 한겨레 옛이야기 – 건국신화 1~5 [Old Korean Tales – Myths around State-Foundation 1-5], 2009.
"The Significance of Perceptions of Baekdusan in Baekdu-related Myths", *The Review of Korean Studies* 2010, Vol. 13, Nr. 4, 33-52.